

блази - блъзи
кладен - пътник, пътник
остаред ли - на старед ли

дѣт ли ли пърся - ювѣти ли ли бѣрти
— осам средъ - отсам срѣдъта

бой брагот - тоги брагот
дует - рече, пригучил

и спаси монастира - и спаси манастиро
не - е

ерлизе - витзе

погончот - погонята

раздѣлиса - Ѹбли, раздѣли, - Ѹблиа

нека - пѣх

ленив - ленив

и - е.

от кратакото - от къзото

сой - сой

и - е

от лайкът сви доидена - от лайкът сви

ко видим на болата ти - че видът в смъдът
ми баше ли да ги дъх -

майката биза на датчани - съги Ѹтаси
същечето зътзе -

расцеси се ръубати - съса, събра се Ѹръхът
се пръгришът върваш и ноке - пароходитеят

два икони чиних бъндар - чинорест

кою то натѣдни? - Ѹт, на штъни ти това

некътът Зик иша Ѹвръцки и бугарски доби -

кето са бугарски

Крестико - късо, краото

Четиристоа - четиристоати

пет стотини

и) городище

киашеник

юстру - Ѹвършица,

върши и паси пари

чуркаи

Зина) ѿрвено

прѣтнаме - ровеше

и) ясни - он ден, останки

тетеруга -

мечурок - котурок

тарзан - дирн

шаке - шаке

наде - майко, наде.

Славец - славей

кутийник

и) върбовенеселътъ

булка - Абука

кузурца - Ѹгъво, кој дава рокови, који рога
дива кузурца - санки, крачичек

хласач човек - захласица, не обира от Ѹчи
кукушарка - Ѹкукуз, мукурузка, пченка
пепела - подкови

растасана круше - Зрѣла

личуда - Ѹбъда

фрулъд - Ѹкъзди

гаранитад - пръка сна

мисида - синицир

парниар - паинир, скаки, дечаки, Велес

киеврии - Ѹзди

пѣтан - пѣтак

люстар - люс

зарасири - прозорец

склав - роб.

болесах - ашледи са, шамакиах Велес

мукости

ю - сачче - вонка, со, токин, сон, донър

ю - ѹ - кетко на и еа, ѹтк, ѹвва, тургава, ѹ-
рек, ѹрии, по ѿткога тъкло е, стиката
бъле; ѹ неударено - ѹ, ѹткард, ѹткува-
ка, че са бъзо до никуваха; ѹ - а, ка-
до чистара, чарча, гора - ѹчирт, горт

о - неударено - ѿ - ѿздана, семо ден

е - неударено - и - ѿвидиница, Ѹдаси
и) ѿи, ѿглица, ѿгла

и) ѿи, тургам, пръска - ѿрчеса

изваш - извадим

довица и довица - довица

пашка - пашка

соген - соги, соги

карот - царя, царете, царини

напоено - напоено. Велес.

и) ѿи, скъпът

и) ѿи - ѿи - ѿи, ѿчи, захваша ѿчи

и) - к, ѿвике, керка

ювике - ѿвеке, ѿвеке

еврейка - еврейка

свани - свани

и) - и)

и) - и)

и) - и)

и) - и)

и) - и)

и) - и)

и) - и)